


****Al Lago****

Ristorante - Pizzeria - Hotel

Cari Clienti, Sehr geehrte Kunden, Chers Clients, Dear Customers,

 La Famiglia Nunes e il suo team sono lieti di darvi il benvenuto e vi ringrazia per la visita.


Di seguito troverete alcune informazioni per la scelta delle vostre pietanze.

 Die Familie Nunes und ihr Team heisst Sie herzlich Willkommen und bedankt sich für Ihren Besuch.

Nachfolgend finden Sie einige Informationen zu der Auswahl Ihrer Gerichte.

 La Famille Nunes et son équipe vous souhaite le bienvenue et nous vous remercions de votre visite.

À suivre quelques informations sur le choix de vos plats.

 The Family Nunes and their Team are looking forward to Welcome, and thank you for your visit.

Below are some informations to help you choose your meal.

Buon appetito

Guten Appetit

Bon appétit

Enjoy



Provenienza

Herkunft

Provenance



Carni:

Manzo
Vitello
Maiale
Agnello
Capretto
Puledro
Coniglio
Pollame
Salumi

Fleisch:

Rind
Kalb
Schwein
Lamm
Zicklein
Fohlen
Kaninchen
Geflügel
Aufschnitt

Viande:

Boeuf
Veau
Porc
Agneau
Chevreau
Poulain
Lapin
Volaille
Charcuterie

Meat:

Beef
Calf
Pork
Lamb
Kid
Foal
Rabbit
Poultry
Cold cuts

Nation:

AU / AR / BR
CH / NL
CH / D
AU / NZ
CH / FR
CA / USA
CH / IT
CH / BR
CH / IT

Pesce:

Sogliole
Persico
Salmone
Coregone
Branzino
Trote
Gamberoni

Fisch:

Seezunge
Egli
Lachs
Felchen
Seebarsch
Forelle
Garnelen

Poissons:

Sole
Perche
Saumon
Cisco
Loup de mer
Truite
Gambas

Fish:

Soles
Perch
Salmon
Whitefish
Bass
Trout
King prawns

Nation:

NL
CH / EE
NO / GB
CH / FR
GR / FR
IT
VN / BD



Piatti vegetariani - Vegetarische Gerichte - Plats végétariens - Vegetarian dishes



Prezzi in CHF
IVA inclusa 8%

Preise in CHF
8% MWS inbegriffen

Prix en CHF
TVA 8% incluse

Prices in CHF
VAT included 8%

Accettiamo carte di credito - Akzeptieren Kreditkarte - Carte de credit accepté - Accepted Credit Cards


Orari di apertura / Öffnungszeiten: Lunedì - Domenica / Montag - Sonntag: 08.00 - 00.00

Via Valle Verzasca 21 - 6632 Vogorno - Tel. 091 745 32 32 - Fax. 091 745 11 98 - www.allago.ch - info@allago.ch

Antipasti . Vorspeisen . Hors-d'oeuvre . Hors-d'ouvres

	1/2	1/1
Affettato misto con formaggio Gemischter Aufschnitt mit Käse <i>Charcuterie assortie avec du fromage</i> Mixed cold cuts with cheese	16.50	22.00
Prosciutto crudo nostrano e melone Tessiner Roher Schinken mit Melone <i>Jambon cru Ticinoise avec melon</i> Local smoked ham with melon	15.00	20.00
Carpaccio di manzo, rucola e scaglie di parmigiano Rinds-Carpaccio, Rauke und Parmesanspänen <i>Carpaccio de boeuf, roquette et parmesan</i> Beef carpaccio, arugula salat and parmesan cheese	16.50	22.00
Bresaola, rucola, olio d'oliva e limone Rindstrockenfleisch, Rauke, Olivenöl und Zitrone <i>Viande séchée de boeuf, roquette, huile d'olive et citron</i> Dried beef, arugula salat, olive oil and lemon	16.50	22.00
“Lago“ Salmone affumicato, bresaola, gamberetti, terrina Geräucherter Lachs, Rindstrockenfleisch, Crevetten, Terrine <i>Saumon fumé, viande séchée de boeuf, crevettes, terrine</i> Smoked salmon, dried beef, shrimps, terrine	19.50	26.00


Insalate . Salate . Salades . Salads

	1/2	1/1
Insalata verde Grüner Salat  <i>Salade verte</i> Green salad		7.00
Insalata mista Gemischter Salat  <i>Salade méele</i> Mixed salad		9.00
Pomodoro, cipolle, olive e basilico Tomaten, Zwiebeln, Oliven und Basilikum  <i>Tomate, oignons, olives et basilic</i> Tomato, onions, olives and basil		9.00
Rucola e parmigiano con pomodorini e olive Rauke und Parmesan-Käse mit Kirschtomaten und Oliven  <i>Roquette et parmesan avec tomates cerises et olives</i> Arugula salat and parmesan cheese with cherry tomatoes and olives	9.00	12.00
Pomodoro e mozzarella di bufala, olio d'oliva e basilico Tomaten und Büffel-Mozzarella, Olivenöl und Basilikum  <i>Tomate et mozzarelle de bufflonne, l'huile d'olive et basilic</i> Tomato and buffalo's mozzarella, olive oil and basil	12.00	16.00

Insalate . Salate . Salades . Salads

1/1

“Emma“ Insalata mista, tonno, uova sode e cipolle

Gemischter Salat mit Thunfisch, gekochte Eier und Zwiebeln 

Salade méele avec thon, œufs durs et l'oignons

Mixed salad with tuna, hard-boiled eggs and onions

19.50

“Fitness“ Insalata mista con petto di pollo alla griglia

Gemischter Salat mit gegrillter Hähnchenbrust

Salade méele avec poitrine de poulet grillé

Mixed salad with grilled chicken breast

19.50

“Lago“ Insalata mista, uova sode e filetto di coregone fritto

Gemischter Salat, gekochte Eier und gebratenen Felchenfilet 

Salade méele avec œufs durs et filet de féra

Mixed salad with hard-boiled eggs and fried whitefish fillet

19.50

Minestre . Suppen . Potages . Soups

1/1

Minestrone Ticinese

Tessiner Gemüsesuppe

Potage de légumes à la Tessinoise

Vegetable soup from Ticino

9.50

Pappa al pomodoro Toscana

Toskanische Tomatensuppe 

Potage à la tomate Toscane

Tuscan tomato soup

9.00

Brodo di manzo, uovo, e crostino al parmigiano

Rinderbrühe, Ei, und Parmesan Croutons

“Pavese“

Bouillon de boeuf, œuf, et croûtons au parmesan

Beef broth, egg, and Parmesan croutons

9.00

Risotto . Risotto . Risotto . Risotto

1/2

1/1

Risotto allo zafferano e funghi porcini

Safranrisotto mit Steinpilzen

Risotto au safran et cépes

Saffron risotto with mushrooms

16.50

22.00

Risotto al salmone e julienne di verdure

Lachsrisotto mit Gemüsestreifen

Risotto au saumon et julienne de légumes

Risotto with salmon and vegetable julienne

16.50

22.00

Risotto ai frutti di mare

Risotto mit Meeresfrüchten

Risotto avec fruits de mer

Risotto with seafood

18.00

24.00

Primi . Erste . Première . First

1/2 1/1

Lasagne al forno

Überbackene Lasagne

Lasagne au four

Baked Lasagne

18.00

Spaghetti al pomodoro

Spaghetti mit Tomatensauce

Spaghetti avec sauce tomate

Spaghetti with tomato sauce



16.00

Spaghetti aglio olio e peperoncino

Spaghetti mit Knoblauch, Olivenöl und Paprikaschoten

Spaghetti ail, huile et piment

Spaghetti with garlic, oil and hot pepper



16.00

Spaghetti alla Bolognese

Spaghetti mit Fleischsauce

Spaghetti à la Bolognaise

Spaghetti with meat sauce

13.50

18.00

Spaghetti alla carbonara

Spaghetti mit Speckstreifen, Rahm, Ei und Parmesan

Spaghetti avec bacon, crème, œuf et parmesan

Spaghetti with bacon, cream, egg and parmesan

15.00

20.00

Spaghetti alle vongole veraci

Spaghetti mit Venusmuscheln

Spaghetti aux clovisses

Spaghetti with clams



15.00

20.00

Spaghetti ai frutti di mare

Spaghetti mit Meeresfrüchten

Spaghetti aux fruits de mer

Seafood spaghetti



18.00

24.00

Penne all'amatriciana

Makkaroni, Tomatensauce, Speck und Zwiebel

Pâtes courtes, sauce tomate, bacon et l'oignon

Pasta quills, tomato sauce, bacon and onion

13.50

18.00

Linguine con gamberoni, pomodorini e basilico

Flache Spaghetti, Riesencrevetten, Kirschtomaten und Basilikum

Spaghettis plats aux crevettes, tomates cerises et basilic

Flat spaghetti with prawns, cherry tomatoes and basil

18.00

24.00

Tagliatelle al salmone

Nudeln mit Lachs an Rahmsauce

Tagliatelles au saumon à la crème

Tagliatelle with salmon and cream



16.50

22.00

Pappardelle allo zafferano e gamberetti

Bandnudeln mit Safransauce und Crevetten

Tagliatelles larges avec sauce safran et crevettes

Large tagliatelle with saffron sauce and shrimps

18.00

24.00

Pesci . Fische . Poissons . Fishes

1/1

Filetto di trota salmonata

Lachsforellenfilet

Filet de truite saumonée

Fillet of salmon trout

26.00

Filetti di coregone al burro e salvia

Gebratene Felchenfilets an Salbeibutter

Filets de poisson blanc frit au beurre et sauge

Fried whitefish fillets on butter and sage

30.00

Filetti di pesce persico alle mandorle

Eglifilets mit Mandeln

Filets de perche aux amandes

Perch fillets with almonds

32.00

Gamberoni alla griglia

Riesengarnelen vom Grill

Gambas grillées

Grilled King prawns

34.00

Code di gamberone in salsa allo zafferano

Garnelenschwänze an Safransauce

Queues d'ècrevisse au sauce safran

Prawn tails on saffron sauce

“Marsigliese“

36.00

Sogliola alla griglia

Seezunge vom Grill

Sole grillée

Grilled sole

38.00

Filetto di branzino alla mediterranea

Seebarschfilet nach Mediterraner Art

Filet de loup de mer aux mediterranees

Mediterranean style Sea bass fillet

33.00

Grigliata mista di pesce di mare

Gemischte Meeresfische Grillplate

Grillade de poissons de mer assortis

Mixed grilled Sea fish

“6 Qualitäten“

500gr

42.00

Carne . Fleisch . Viande . Meat

1/1

Scaloppina di maiale Impanata

Paniertes Schweinschnitzel

Escalope de porc panée

Breaded pork escalope

25.00

Costoletta di maiale alla griglia

Schweinskotelett vom Grill

Côte de porc grillé

Grilled pork cutlet

25.00

Carne . Fleisch . Viande . Meat

1/1

Piccata di maiale alla Ticinese

Schweinspiccata an Tessiner Art
Escalopes de porc à la Tessinoise
 Ticino style pork scallops

28.00

Scaloppine di maiale al basilico

Schweineschnitzel an Basilikumsauce
Escalopes de porc au basilic
 Pork scallops with basil

28.00

Steak di maiale

Schweinesteak
Steak de porc
 Pork steak

“café de Paris“ 250gr 29.00

Saltimbocca di vitello alla Romana

Kalbsschnitzel mit Salbei und Rohschinken
Escalopes de veau avec sauge et jambon
 Veal scallops with sage and ham

32.00

Scaloppina di vitello alla Viennese

Wiener Paniertes Kalbsschnitzel
Escalope de veau panée
 Breaded veal scalope

32.00

Ossobuco di vitello in gremolada

Geschmorte Kalbshaxenscheibe an Gemüsesauce
Tranche de jarret de veau braisée aux légumes
 Braised veal shank slice with vegetable sauce

30.00

Paillard di vitello alla griglia

Kalbspaillard vom Grill
Escalope de veau grillée
 Grilled veal scalope

200gr 34.00

Cordon Bleu di vitello, farcito con asparagi

Kalbs Cordon Bleu, mit Spargeln gefüllt
Cordon Bleu de veau, farci aux asperges
 Veal Cordon Bleu, filled with Asparagus

“James Bond“ 36.00

Bistecca di manzo alle erbette

Rindssteak mit Kräutern
Steak de bœuf aux herbes
 Beef steak with herbs

200gr 29.00

Entrecôte di manzo alla griglia

Rindsentrecôte vom Grill
Entrecôte de boeuf grillé
 Grilled beef steak

250gr 36.00

Filetto di manzo alla griglia

Rindsfilet vom Grill
Filet de boeuf grillé
 Grilled beef fillet

250gr 42.00

Carne . Fleisch . Viande . Meat

1/1

Costata di manzo alla griglia

T-Bone Steak vom Grill

Côte de boeuf grillé

Grilled rib steak

500gr **45.00**

Filetto di puledro ai funghi porcini

Fohlen Filet mit Steinpilzen

Filet de poulain aux cèpes

Foal fillet with mushrooms

250gr **36.00**

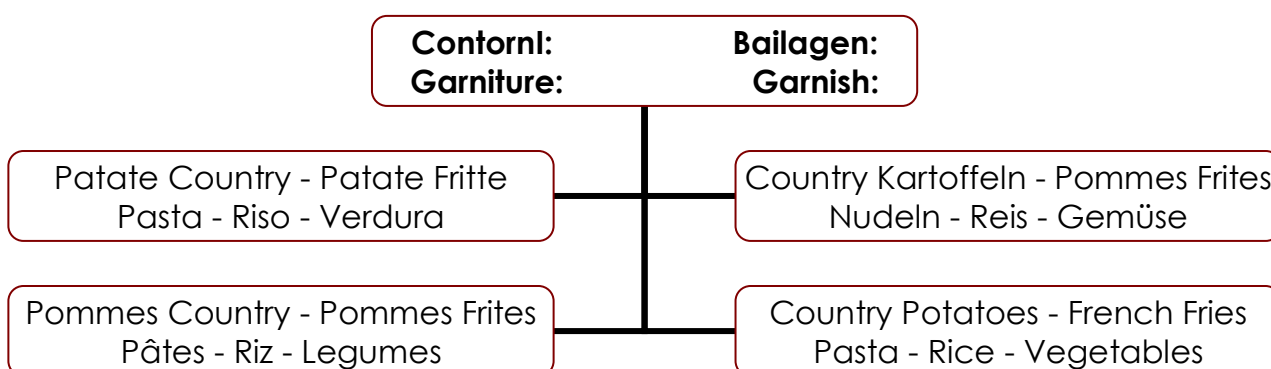
Lombatina d'agnello alla Provenzale

Lammentrecôte nach Provenzalischer Art

Longe d'agneau à la provençale

Provençal style loin of lamb

220gr **35.00**



Piccoli Ospiti . Kleinen Gäste . *Petits Clients* . Little Guests

1/1

Porzione di patate fritte

Portion Pommes Frites

Portion de frites

French fries portion

7.50

Penne al pomodoro

Makkaroni, an Tomatensauce

Pâtes courtes, avec sauce tomate

Pasta quills, with tomato sauce

10.00

Spaghetti alla Bolognese

Spaghetti mit Fleischsauce

Spaghetti à la Bolognese

Spaghetti with meat sauce

12.00

Gnocchi "Aurora"

Klößchen mit Rahm und Tomatensauce

Gnocchis à la crème et sauce tomate

Dumplings with cream and tomato sauce

12.00

Impanata Baby con patate fritte

Kleine panierte Schnitzel mit Pommes Frites

Petit escalope panée avec des frites

Small breaded scalope with french fries

17.00

Pizze . Pizzen . Pizzas

Margherita

Pomodoro, mozzarella, basilico

Tomaten, Mozzarella-Käse, Basilikum

Tomate, mozzarelle, basilic

Tomato, mozzarella-cheese, basil



13.50

Napoletana

Pomodoro, mozzarella, acciughe, origano

Tomaten, Mozzarella-Käse, Sardellen, Oregano

Tomate, mozzarelle, anchois, origan

Tomato, mozzarella-cheese, anchovies, oregano



15.50

Romana

Pomodoro, mozzarella, acciughe, capperi, olive

Tomaten, Mozzarella-Käse, Sardellen, Kapern, Oliven

Tomate, mozzarelle, anchois, càpres, olives

Tomato, mozzarella-cheese, anchovies, capers, olives



16.00

Atomica

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, uovo

Tomaten, Mozzarella-Käse, Schinken, Ei

Tomate, mozzarelle, jambon, oeuf

Tomato, mozzarella-cheese, ham, egg

17.50

Prosciutto

Pomodoro, mozzarella, prosciutto

Tomaten, Mozzarella-Käse, Schinken

Tomate, mozzarelle, jambon

Tomato, mozzarella-cheese, ham

16.50

Prosciutto e Funghi

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi

Tomaten, Mozzarella-Käse, Schinken, Pilzen

Tomate, mozzarelle, jambon, champignons

Tomato, mozzarella-cheese, ham, mushrooms

17.50

Quattro Stagioni

Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, carciofi, olive

Tomaten, Mozzarella-Käse, Schinken, Pilzen, Artischocken, Oliven

Tomate, mozzarelle, jambon, champignons, artichauts, olives

Tomato, mozzarella-cheese, ham, mushrooms, artichokes, olives

18.50

Quattro Formaggi

Pomodoro, mozzarella, fontina, gorgonzola, tilsiter

Tomaten, 4 Käsesorten: (Mozzarella, Fontina, Gorgonzola, Tilsiter)

Tomates, 4 fromages: (Mozzarella, Fontina, Gorgonzola, Tilsiter)

Tomato, 4 cheeses: (Mozzarella, Fontina, Gorgonzola, Tilsiter)



18.00

Diavola

Pomodoro, mozzarella, salame piccante, aglio

Tomaten, Mozzarella-Käse, Scharfer Salami, Knoblauch

Tomate, mozzarelle, salami piquant, ail

Tomato, mozzarella-cheese, spicy salami, garlic

17.50

Pizze . Pizzen . Pizzas

Calzone Farcito	18.50
Pomodoro, mozzarella, prosciutto, funghi, carciofi, uovo Tomaten, Mozzarella-Käse, Schinken, Pilze, Artischocken, Ei <i>Tomate, mozzarelle, jambon, champignons, artichauts, oeuf</i> Tomato, mozzarella-cheese, ham, mushrooms, artichokes, egg	
Contadina	20.50
Pomodoro, mozzarella, asparagi, cipolle, pancetta, ricotta Tomaten, Mozzarella-Käse, Spargeln, Zweibel, Speck, Quark <i>Tomate, mozzarelle, asperges, oignons, bacon, fromage blanc</i> Tomato, mozzarella-cheese, asparagus, onions, bacon, cottage cheese	
Vegetariana	 17.50
Pomodoro, mozzarella, verdure miste grigliate Tomaten, Mozzarella-Käse, Gegrilltes Gemüse <i>Tomate, mozzarelle, légumes grillés</i> Tomato, mozzarella-cheese, grilled mixed vegetables	
Pugliese	17.50
Pomodoro, mozzarella, pancetta, cipolle, origano Tomaten, Mozzarella-Käse, Speck, Zwiebeln, Oregano <i>Tomate, mozzarelle, bacon, oignons, origan</i> Tomato, mozzarella-cheese, bacon, onions, oregano	
Boscaiola	20.50
Pomodoro, mozzarella, salame piccante, porcini Tomaten, Mozzarella-Käse, Scharfer Salami, Steinpilzen <i>Tomate, mozzarelle, salami piquante, cèpes</i> Tomato, mozzarella-cheese, spicy salami, mushrooms	
Hawaii	18.00
Pomodoro, mozzarella, prosciutto, mascarpone, ananas Tomaten, Mozzarella-Käse, Schinken, Mascarpone, Ananas <i>Tomate, mozzarelle, jambon, mascarpone, ananas</i> Tomato, mozzarella-cheese, prosciutto, mascarpone, pineapple	
Frutti di Mare	20.00
Pomodoro, mozzarella, frutti di mare, aglio Tomaten, Mozzarella-Käse, Meeresfrüchte, Knoblauch <i>Tomate, mozzarelle, fruits de mer, ail</i> Tomato, mozzarella-cheese, seafood, garlic	
Tonno e Cipolle	 17.50
Pomodoro, mozzarella, tonno, cipolle, origano Tomaten, Mozzarella-Käse, Thunfisch, Zwiebeln, Oregano <i>Tomate, mozzarelle, thon, oignon, origan</i> Tomato, mozzarella-cheese, tuna, onion, oregano	
Norvegese	 21.00
Pomodoro, mozzarella, rucola, salmone affumicato, cipolle, capperi Tomaten, Mozzarella-Käse, Rauke, Geräucherter Lachs, Zwiebeln, Kapern <i>Tomate, mozzarelle, roquette, saumon fumè, oignon, càpres</i> Tomato, mozzarella-cheese, arugula, smoked salmon, onion, capers	

Pizze . Pizzen . Pizzas

Fiorentina



18.50

Pomodoro, mozzarella, spinaci, uovo, parmigiano

Tomaten, Mozzarella-Käse, Spinat, Ei, Parmesan

Tomate, mozzarelle, épinards, oeuf, parmesan

Tomato, mozzarella-cheese, spinach, egg, Parmesan

Rucola



17.00

Pomodoro, mozzarella, rucola, pomodorini, parmigiano

Tomaten, Mozzarella-Käse, Rauke, Kirschtomaten, Parmesan

Tomate, mozzarelle, roquette, tomates cerises, parmesan

Tomato, mozzarella-cheese, arugula, cherry tomatoes, parmesan

Porcini



19.50

Pomodoro, mozzarella, funghi porcini, aglio

Tomaten, Mozzarella-Käse, Steinpilzen, Knoblauch

Tomate, mozzarelle, cèpes, ail

Tomato, mozzarella-cheese, mushrooms, garlic

Carpaccio

21.00

Pomodoro, mozzarella, carpaccio di manzo, rucola, parmigiano

Tomaten, Mozzarella-Käse, Rinds-Carpaccio, Rauke, Parmesan

Tomate, mozzarelle, carpaccio de boeuf, roquette, parmesan

Tomato, mozzarella-cheese, beef carpaccio, arugula salat, parmesan

Valtellinese

21.50

Pomodoro, mozzarella, bresaola, rucola, parmigiano

Tomaten, Mozzarella-Käse, Rindstrockenfleisch, Rauke, Parmesan

Tomate, mozzarelle, viande séchée, roquette, parmesan

Tomato, mozzarella-cheese, dried beef, arugula salat, parmesan

Verzasca

21.00

Pomodoro, mozzarella, gogonzola, prosciutto crudo, asparagi

Tomaten, Mozzarella-Käse, Gorgonzola, Rohschinken, Spargeln

Tomate, mozzarelle, gorgonzola, jambon cru, asperges

Tomato, mozzarella-cheese, gorgonzola, ham, asparagus

Al Lago



23.00

Pomodoro, mozzarella, gamberoni, pomodorini, rucola, aglio

Tomaten, Mozzarella-Käse, Riesenkrevetten, Kirschtomaten, Rauke, Knoblauch

Tomate, mozzarelle, crevettes, tomates cerises, roquette, ail

Tomato, mozzarella-cheese, prawns, cherry tomatoes, arugula, garlic

Piccoli Ospiti . Kleine Gäste . Petits Clients . Little Guests

Margherita Baby

9.50

Prosciutto Baby

12.50

Salame Baby

12.50

Supplementi vengono calcolati a parte
Extras seront facturés séparément

Extras werden separat verrechnet
Extras will be charged separately